

60.008/x
M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. augusztus 20.

bb. 1. bencsik istván beszéde



1/tf/rj ká hgy

1971. augusztus 20.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk annak a beszédnek rövidített szövegét, amelyet bencsik istván, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára mond augusztus 20-án veszprémben a politikai nagygyűlésen. keretet később adunk. a beszéd feloldásig

e m b a r g ó s.

x x x

bevezetőben arról szólt, hogy az elmúlt évben székesfehérvárról kezdődött és most itt, veszprémben fejeződik be az istván király milenneumi év, így a történelmet formáló nagy király személyére való visszaemlékezést korának két nevezetes városa foglalja keretbe.

- az örökös dolga nemcsak a ráhagyott javak megbecsülése, megóvása, hanem a gyarapítása is. sokszor bontani kell ahhoz, hogy valami újat építhessünk, sokszor szakítani kell azzal, ami volt, hogy valami új, valami szebb legyen. az árpád nemzetségéből való istván király államférfiúi és emberi nagyságát mi abban látjuk, hogy ezt az igazságot felismerte, és egész életművében maradéktalanul megvalósította. a saját korának haladó, progresszív eszméit tette magáévá. így emlékezünk az alkotó, a kor szellemét értő nagy államférfira.

/folyt.köv./

- 1 -

M

bb. 1. / bencsik istván.... 1. folyt./rj

a továbbiakban elmondta bencsik istván: sajátos arculata alakult ki nemzeti ünnepeinknek, közöttük augusztus 20-ának is. ezen a napon államalapító királyunkra, a felszabadult népünk által megfogalmazott alkotmányra, a munkás-paraszt szövetségre, a nemzeti egységre fordítjuk figyelmünket, és ez arra kötelez bennünket, hogy az új kenyér ünneplése során áttekintsük belpolitikai fejlődésünk fő tendenciáit és lemérve a gazdasági és kulturális területen megtett utat, meghatározzuk további céljainkat.

- a párt x. kongresszusa által megfogalmazott célok megvalósításának fontos mérföldköve - s egyben az 1971-es év legfontosabb belpolitikai eseménye - volt az országgyűlési képviselők és tanácsstagok megválasztása. ez a választás új vonásokkal gazdagította közéletünket. a hazafias népfront választási felhívásában helyet kaptak mindazok a nagy nemzeti célok, amelyeknek megvalósítása minden becsületes állampolgár közös érdeke. a választásokon a magyar nép szavazataival kifejezte teljes bizalmát.

bezzelt a szónok az országgyűlés első munkálésán elfogadott kormányprogramról, amely az mszmp x. kongresszusán kidolgozott iránymutatás alapján konkrétan meghatározza a legfontosabb gazdasági tennivalókat és egyben megjelöli azokat a társadalmi célokat is, amelyek a gazdasági előrehaladás megvalósításához elengedhetetlenek.

- a nagy jelentőségű gazdasági feladatok megoldása, a fejlett ipari szint elérése, az egyes iparágak elé tűzött program megvalósítása, a mezőgazdaság termelési szerkezetének korszerűsítése nem csupán gazdasági feladat. mindez nem valósítható meg az érintett dolgozó tömegek helyeslő támogatása nélkül. az utóbbi években jól észlelhetően megnövekedett népünk közéleti érdeklődése. a párt és a kormány állásfoglalásai, a kitűzött célok végrehajtásában mutatott határozottság messzemenő egyetértést váltott ki a lakosság széles rétegeiből. a szó és a tett egysége ma már annyira nyilvánvaló, hogy ritkán beszélnek róla. a nemzeti egységről tudjuk, hogy nem elég egyszer létrehozni, hanem állandóan vizsgálva a társadalmi mozgásokat, politikai, gazdasági tennivalókat, naponta cselekvően kell növelni egységünk erejét. az állandó kétoldalu párbeszéd következtében, amely a nép és választott vezetői között folyik, azonos a helyzet megítélése és a célok meghatározása.

/folyt.köv./

- 2 -

bb. 1. / bencsik istván... 2. folyt./rj

- szövetségi politikánk szilárd elvi bázisa a munkás-paraszt szövetség, amelyhez azonban sok egyéb igény, feladat is járul. törekszünk például a hívők és a nem hívők közötti hasznos együttműködésre. a hazafias népfront választási felhívása joggal hivatkozhatott az e területen megvalósított, rendezett jó viszonyra. állami vezetőink, egész államigazgatásunk, a társadalmi és a tömegszervezetek nagy gonddal ügyelnek arra is, hogy a hazánkban élő nemzetiségek ne csak a törvény előtt legyenek egyenjogúak, hanem az alapvető állampolgári jogok mellett a társadalmi életben való részvétel, a művelődés, a szabad alkotás önmében is maradéktalanul osztozzanak.

beszédét így zárta a szónok:

- az új kenyér ünnepén, amikor a bő gabonatermésért köszöntjük a termelőszoövetkezeteket, az állami gazdaságok dolgozóit, egyben tisztelettel és megbecsüléssel kell megemlékeznünk azokról az ipari munkásokról, akik a jó munkához nemcsak a termelés eszközeit, hanem a jobb életkörülményekhez szükséges termékeket is biztosították. az új búzából sült kenyéret azzal a tudattal szeghetjük meg, hogy a múlt eredményesen dolgoztunk, s megvannak nemes, lelkesítő céljaink amelyek megvalósításáért érdemes tovább fáradozni. /mti/

--

bb. 2. czinege lajos beszéde

vt/rj zs la

1971. augusztus 20.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter /rövidítve/ beszédét, amely a pénteki tisztavató ünnepségen hangzik el. a beszéd csak jelzésre használható fel.

x x x

czinege lajos a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseivel foglalkozva hangsúlyozta:

- a jelenlegi nemzetközi helyzetre a szocializmus, a béke és a haladás pozíciójának állandó szilárdulása a jellemző. a szovjetunió, a szocialista országok kitartóan küzdenek az államok békés egymás mellett élése elvének megvalósításáért. gazdasági és politikai tartalmu szerződésük egész sora tanuskodik erről. a szocialista országok kezdeményezése nyomán sikert ígérő - kezdeti - lépések történtek az európai béke és biztonság megszilárdításáért. jó érzés tudni, hogy a kezdeményezésekben hazánk is aktív szerepet vállalt a szocializmust építő népünk meggyőződéssel támogat minden pozitív kezdeményezést; szolidaris az elnyomás ellen harcoló osztálytestvéreinkkel. aktívan segítjük az imperializmus ellen küzdő vietnami népet; az arab országok és más népek jogos önvédelmi harcát.

/folyt.köv./

- 3 -

bb. 2. / czinege Lajos... 1. folyt./rj

- a szocialista vilárendszernek - és ezen belül a varsói szerződés országainak - a nemzetközi biztonság megszilárdításáért folytatott kezdeményezései azonban szüntelenül az agresszív, imperialista erők ellenállásába ütköznek. e tapasztalatok arra köteleznek bennünket, hogy a békéért és biztonságért folytatott további szüntelen erőfeszítések mellett készen álljunk az agresszió, egy esetleges harmadik világháború elhárítására. amíg az imperialista-militarista körök az északatlanti szövetség és más, hasonlóan agresszív katonai blokkok keretében tovább növelik fegyveres erőiket, addig a katonai erővel katonai erőt kell szembevetnünk. ennek megfelelően végezzük munkánkat. fegyveres erőink fejlesztése - hosszú évekre megszabott terveink szerint - egyenlően, erősödő népgazdaságunk teherbíró képességével összhangban folyik. erődítünk, pártunk és kormányunk egész politikáját áthatja a szocialista nemzetköziség. mind szélesebb keretek között valósul meg a szocialista országok gazdasági együttműködése. ugyanez érvényes a védelmi erők fejlesztésére is.

- a varsói szerződés keretében szüntelenül erősödik, szélesedik és szilárdul a szocialista országok hadseregeinek testvéri együttműködése. a közös gyakorlatok is bizonyítják, hogy a varsói szerződés országainak hadseregei évről-évre magasabb szintű együttműködésre, mind nagyobb és bonyolultabb hadműveleti feladatok megoldására képesek. a magyar néphadsereg csapatai, törzsei, parancsnoki és tisztikara, tiszteljesseink, tiszteseink és soros katonáink derekasan helytállnak, felkészült fegyvertársai a testvéri szocialista hadseregeknek. az elvtársi, baráti együttműködés legszebb példái a szovjet hadsereg részéről tapasztalhatjuk. az együttműködés leghasznosabb formáit a szovjet hadsereggel építettük ki. ez alkalommal is köszönetünket fejezzük ki azért a hatalmas, sokirányú segítségért, amelyet a szovjet néptől, a szovjet tudománytól és ipartól, a szovjet tudósoktól és mérnököktől, az ipar kétkezi dolgozóitól, a szovjet hadseregtől honvédelmünk erősítéséhez, hadseregünk korszerűsítéséhez kaptunk és kaptunk. köszönetet mondunk a varsói szerződésben tömörült testvéri szocialista országoknak, dolgozóknak fegyveres erőink fejlesztéséhez - a kölcsönösség elve alapján - nyújtott technikai és más irányú hozzájárulásukért, a testvéri hadseregeknek a hasznos együttműködésért.

/folyt.köv./

NA

- 4 -

bb. 2. czinege Lajos... 2. folyt./rj

czinege Lajos elismeréssel szólt a magyar népköztársaság fegyveres erőiben szolgálatot teljesítő hivatásos állományról, sorkatonákról, akik egyre magasabb fokon sajátítják el a haza védelméhez szükséges tudományos - technikai és szakmai ismereteket. mindenkor feladataikat odaadón, lelkesen végzik, magas fokon szervezett, gyümölcsöző együttműködésben dolgoznak, - mondotta, majd köszönetét fejezte ki a magyar dolgozó népnek, mindazoknak, akik segítséget nyújtanak a fegyveres erők fenntartásához, fejlesztéséhez.

a továbbiakban a honvédelmi miniszter felhívta az új, fiatal tiszt figyelmét a rájuk váró legfontosabb feladatokra, s arra kérte őket: mutassanak jó példát a gondjaikra bízott katonáknak, mind a szolgálóban, mind a magánéletben. végül sok sikert kívánt tiszti hivatásuk eredményes betöltéséhez, szolgálati feladataik ellátásához. /mti/

..-

bb 3. dr. Orbán László beszéde

t fm bh la

1971. augusztus 20.

az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk dr. Orbán László beszédét, /rövidítve/ amely augusztus 20-án a fehérgyarmati nagygyűlésen hangzik el. a beszéd feloldásig

e m b a r g ó s :

x x x

- alkotmányunk jelentőségét az adja, - mondotta bevezetőben, - hogy mindörökké és visszavonhatatlanul törvénybe iktatta a munkásosztály, a dolgozó nép kizsákmányolók és elnyomók ellen vívott hosszú harcának legnagyobb győzelmét: a mi hazánkban minden hatalom a dolgozó népé! ez, a munkásosztály vezette nép hatalma minden további sikerünk alapja és forrása.

- alkotmányunk jelentőségét adja az is, hogy alaptörvényünkbe iktatta és szentesítette a dolgozók jogait és kötelességeit. a jogokat, amelyek nem maradtak papíron, mint a burzsoá demokráciában, mert a néphatalom biztosítja mind teljesebb érvényesülésüket. a mi hazánkban a hatalom birtokosai és az állampolgári jogok gyakorlói nem idegenek egymástól, hanem ugyanazok: azoké a hatalom, akiknek jogait az alkotmány szentesítette. ez nem jelenti azt, hogy az állampolgári jogok maradéktalan és teljes érvényesülése automatikusan végbemegy. a jogok biztosítva vannak, megvan a lehetőség, hogy a dolgozó emberek éljenek velük. de a lehetőség még nem jelenti a valóságot is. gazdasági és kulturális életünk, a szocialista közgondolkodás, tudat további fejlődését, harcot, munkát, nevelőmunkát is igényel az, hogy e jogok az életben mind teljesebben érvényesüljenek és hogy az emberek mind maradéktalanabban gyakorolhassák azokat és megtanuljanak élni velük.

/folyt. köv./

- 5 -

NA

- alkotmányunk nemcsak jogokat, hanem kötelességeket is rögzít. hangoztatnunk kell ezt azért is, mert akadnak, akik erről megfeledkeznek. akadnak, akik - ha jogokról van szó, ha kapni kell, odatartják kezüket, de a kötelesség teljesítésénél, amikor adni kell, tenni kell, mindkét kezüket zsebreteszik. ám a jogok és kötelességek a mi társadalmunkban szétválaszthatatlanul összetartoznak. tegyünk többet azért, hogy jogok és kötelességek együtt érvényesüljenek mind teljesebben.

- az emberek nagy többsége büszkén áll helytáll munkában és kötelességteljesítésben egyaránt. az azon keveseket, akik kibujnak a kötelességek teljesítése alól, nem lehet békében hagyni. ne éljen nyugodtan és néha nagyon is jól, aki nem dolgozik, hanem élőködik, aki nem a közösséggel, a közösségben, hanem a közösségből akar élni, aki megfeledkezik embermivoltáról. tegyünk érte, hogy a vonatkozásban is következetesebben érvényesüljön az alkotmány szava, ami egyben az erkölcs parancsa és a társadalom érdeke is.

- 1949-es alkotmányunk nemcsak törvényileg szentesítette a nagy vívmányt, a dolgozó nép hatalmát és rögzítette a munkásosztály, a dolgozók harcának eredményeit, hanem kimondta azt is, hogy népünk nagy célja a szocializmus felépítése, fő vonalaiban kijelölte további gazdasági, társadalmi, kulturális fejlődésünk irányát is. ezen az úton haladva népünk harcának s építő munkájának eredményeként az elmúlt több mint két évtizedben hazánk politikai, gazdasági és kulturális életében, egész társadalmunkban alapvető változások történtek. megszűnt az embernek ember által való kizsákmányolása. az egész népgazdaságban győzelemre vittük a szocialista termelési viszonyokat leraktuk a szocializmus alapjait. a munkásság és parasztság szövetsége népi államunk alapja még szilárdabb lett. a szocializmus alapján egész népünk mind szorosabb nemzeti egységbe tömörül. nagyot fejlődött gazdasági életünk, emelkedett népünk életszínvonala, megvalósult a szociális vívmányok egész sora. a kibontakozott kulturális forradalom nyomán emelkedett és gazdagodott népünk műveltsége, a szocialista erkölcs és tudat mind szélesebb körben érvényesül. fejlődött állami és társadalmi rendünk, korszerűsödött államszervezetünk és közigazgatásunk. ezeket a változásokat az alkotmányban is tükröztetni kell. nincs szükség azonban új alkotmányra, mert jelenlegi alkotmányunk alapelvei: a néphatalom, a szocializmus megvalósításának célja nem változnak és nemcsak ma, hanem a jövőben is érvényben lesznek. szükség van azonban az alkotmány bizonyos módosítására, hogy az elmúlt két évtized nagy vívmányait alaptörvényünkben is rögzítsük. és szükség van arra is, hogy építve az elért eredményekre az alkotmányban is megfogalmazzuk a szocializmus teljes felépítésének feladatait és jelezzük tovább előrehaladásunk távlatait. az így szükségessé vált alkotmány-módosítás előkészítésére az országgyűlés bizottságot választott, amely kidolgozza és majd az országgyűlés elé terjeszti.

/folyt. köv./

M

a továbbiakban dr. orbán lászló a szocialista demokrácia továbbfejlesztésének kérdéseit fejtegette.

- pártunk kongresszusa társadalmi előrehaladásunk egyik legfontosabb kulcskérdésének jelölte meg a szocialista demokrácia továbbfejlesztését, - hangsúlyozta- ez erősíti az államot, a néphatalmat, amely annál szilárdabb alapokon nyugszik, minél szélesebb tömegek egyetértésére és aktív közreműködésére támaszkodik. ez segíti az emberek életének kiteljesedését, a nemzet alkotó, építő erőinek kibontakozását. a szocialista demokrácia minél teljesebb érvényesülése biztosítja, hogy idejében felszínre kerüljenek a társadalmi fejlődés problémái, ellentmondásai és lehetővé válják azok pozitív megoldása, a társadalom nyugodt, kiegyensúlyozott fejlődése. a szocialista társadalom teljes felépítésére irányuló munkát magasabb szinten tovább folytatni - ez a legszélesebb tömegek tevékeny közreműködését, cselekvő részvételét igényli a köz ügyekben: munkájukat, javaslataikat, kezdeményezéseiket, ellenőrzésüket.

- az elmúlt években nagyot haladtunk előre e téren is. ma már száz- és százezrek, aktivisták dolgoznak és foglalkoznak a köz ügyekkel társadalmi szervezetekben, tömegszervezetekben és mozgalmakban, tanácsokban, üzemekben és szövetkezetekben minden ellenszolgáltatás nélkül önzetlenül, áldozatkészen, a nép, a közösség érdekében.

- ez évben újabb lépések történtek a szocialista demokrácia továbbfejlesztésében. kifejezésre jutott ez az országgyűlési és tanácsválasztások során, a jelölőgyűlések megnövekedett jogkörében, a választók fokozott aktivitásában. ezt tükrözték a szakszervezeti választások is. megmutatkozott ez az országgyűlés aktívabb munkájában, a kormány tevékenységének hatékonyabb ellenőrzésében. életbe lépett az új tanács törvény is, amely fejleszti a népképviselőket, a helyi önkormányzatot, növeli a tanácsok hatáskörét és így szélesíti a dolgozók részvételének, bekapcsolódásának lehetőségét az ügyek intézésébe.

- a legjobb törvények, a leghelyesebb párt- és állami határozatok sem elegendők azonban, hanem arra is szükség van, hogy lent, a társadalmi, állami és gazdasági élet alapsejtjeiben, az üzemekben, termelészövetkezetekben és tanácsokban bontakozzék ki még jobban a demokrácia, ott, ahol a termelés és a mindennapi élet kérdéseiben döntenek, ami az embereket közvetlenül érinti és érdekli. a szocialista demokrácia annál erősebb, minél szélesebb alapokon nyugszik, minél jobban érvényesül az üzemekben, a termelészövetkezetekben és a tanácsokban.

- az üzemek, a termelészövetkezetek a tanácsok hatásköre megnőtt. ők hozzák a döntést a legtöbb ügyben és így megnőtt a lehetősége annak, hogy az emberek az eddiginél sokkal szélesebb körben részt vegyenek az őket érintő és érdeklő ügyek megvitatásában és a döntésekben. ahhoz, hogy ez a lehetőség minél teljesebben valósággá váljék, az is szükséges, hogy a vezetők igényeljék az emberek részvételét a közösségek ügyeiben, a kollektívák, párt-, társadalmi szervek pedig bátran követeljék azt. sokhelyt hiányzik még a társadalmi erő kibontakozásához kedvező légkör. akadnak vezetők, akik minden bölcsesség kuféjének tartják magukat és ahelyett, hogy bátorítanák, inkább akadályozzák az embereket a vélemény nyilvánításban.

/folyt. köv./

M

bb 3. /dr. orbán 3. folyt./ bh

- az egyszerű emberek mindennapi élettapasztalata, életbölcse-
sége hatalmas erő. minél teljesebben felszínre tudjuk ezt hozni,
és bekapcsolni a közösségek életének áramkörébe, kisebb és nagyobb
ügyeik megvitatásába és intézésébe, annál nagyobb erőforrással
gyarapítjuk társadalmunkat.

- nagy feladat vár e téren az új tanács törvény alapján szé-
lesedő hatáskörrel bíró tanácsainkra is. a tanácsok tevékenysége
valósággal a bölcsőtől a sírig kíséri az emberek életét. és mun-
kájuktól nagy mértékben függ, hogy milyen az emberek közérzete.
a tanácsok a nép szolgálata jegyében intézzék az állampolgárok
dolgoit, abban a szellemben, hogy ők vannak az emberekért, hoy
azok érezzék: ők a gazdák a társadalomban! azt sem szabad feledni,
hogy a demokrácia fejlesztésének együtt kell járnia a fegyelem, az
állami és állampolgári fegyelem erősítésével. hangsúlyozni kell ezt
azért, mert van tennivaló e vonatkozásban is.

dr. orbán lászló beszéde befejező részében a szocialista kultúra
jelentőségével, kulturális-művészeti politikánk időszerű kérdéseit
vel foglalkozott./mti/

- 8 -

bb. 4. jakab sándor beszéde

rj la

1971. augusztus 20.

rendelkezésre bocsátjuk jakab sándornak az mszmp
központi bizottsága osztályvezetőjének beszédét, amely az augusztus
20.-i gyöngyösi nagygyűlésen hangzik el. e m b a r g ó s felol-
dásig!

x x x x



bevezetőben arról szólt:

- pártunk mindig kötelességének tartotta, hogy az ország
nyilvánossága előtt adjon számot politikájáról és annak meg-
valósulásáról. ezzel, mint kormányzó párt, felelősségteljesen
önmagára vállalja az önkritika funkcióját és egész tevékenység-
gét aláveti a legszélesebb társadalmi ellenőrzésnek.

- ugyanezt tesszük most a x. pártkongresszus határozatával is.
e határozatra is érvényes -, ami különben elmondható minden fon-
tos, jó és széles társadalmi egyetértéssel fogadott határozatról,
végső soron annyit fog érni, amennyit megvalósítunk belőle.
ezért a kongresszusi határozat megvalósításához már nyomban a kong-
resszus után, azonnal és szervezetten hozzákezdünk mind párt,
mind kormányzati vonalon. egy olyan alapvető politikai dokumentum,
mint a kongresszusi határozat, - természetesen - nem csupán
kilenc hónapra és nem is egy-két évre, hanem a következő kongresz-
szusig szabja meg munkánk alapirányát. de a x. pártkongresszus
óta eddig eltelt viszonylag rövid idő után is van miről beszélnünk
és számot adnunk.

- pártunk, a magyar szocialista munkáspárt több mint másfél
évtizedes politikai irányító tevékenysége során mindig a konkrét hely-
zet, konkrét és valóságos elemzésből indult ki, és tudományos
világnézetünkre, s a tömegek tapasztalataira támaszkodva, a tár-
sadalom érdekeivel összhangban álló döntéseket hozott. a problé-
mák és a feladatok reális megközelítése, a megvalósítás folya-
matának, őszinte elemzése növelte a pártunk iránti bizalmat és hozzá-
járult ahhoz, hogy a szocialista célok szolgálatában sikerrel
mozgósítsuk társadalmunk erőit.
/folyt.köv./

-9-

- a x. kongresszus határozata szellemében tervszerűen fejlesztjük tovább a szocialista gazdasági rendszer alapjait és gazdasági tevékenységünket, amitől a iv. ötéves terv teljesítése, a növekvő társadalmi és személyes igények kielégítése függ. népgazdaságunk fejlődése - egészében - töretlen és kedvező. az ipari termelés növekedésének üteme csaknem 6 százalékkal haladta meg a tavalyi első félévi ütemet. biztató, hogy az iparban a termelés növekedése teljes mértékben a szervezettebb, jobb munkából származik. mezőgazdaságunk is egyenletesen, jól fejlődik. a lakásépítési program végrehajtása a tervezett ütemben halad.

- népgazdaságunkban azonban néhány gond is mutatkozik, mégpedig olyan kérdésekben, amelyekben a közvélemény megítélése szerint is feltétlenül szükséges az előrelépés. a párt- és az állami vezetés, éppen a kongresszus határozatából kiindulva, több intézkedést tett a népgazdasági érdekek következetesebb érvényesítése, a munkaerőgazdálkodás, a beruházási tevékenység, a gazdasági hatékonyság javítása érdekében. kormánydöntés született a törzsgárda tagok jobb, megbecsülésére a bérezésben és különböző juttatásoknál: a munkás-kereseteket tovább differenciáljuk a szakképzettség, a munka jellege és a teljesítmény szerint; intézkedések vannak folyamatban vagy készülőkben a szocialista munkaerőkölcs javítására, a vállalati árpolitika ellenőrzésére és egyes visszas jelenségek megszüntetésére; napirenden van a társadalmilag indokolatlan jövedelmek keletkezésének megakadályozása. ezek száma nem nagy, joggal sérti viszont a közvélemény igazságérzetét. az ország gazdasági erejéhez mérten tervszerűen javítjuk az életkörülményeket, a június 1-től végrehajtott központi béremeléssel csökkentettük egyes társadalmi rétegek, csoportok anyagi helyzetében az évek során kialakult indokolatlan különbségeket.

- államéletünk a szocialista demokrácia erőteljes kibontakozása jegyében fejlődik. növeltük az országgyűlés politikai-közéleti szerepét; a többes jelöléssel lefolytatott választásokkal jobban érvényt szereztünk annak a követelménynek, hogy a parlamentben és a tanácsokban a legaklamasabb személyek képviseljék dolgozó népünket; szocialista építő munkánk történelmi eredményeivel összhangban folyik az alkotmány-módosítás előkészítése; új tanácsbírályt alkottunk, s ennek szellemében növeljük a tanácsok önállóságát a helyi kérdésekben, ugyanakkor erősítjük a központi állami irányítás hatékonyságát. a szocialista demokrácia részeként fejlesztjük az üzemi demokráciát; a középtávu üzemi tervek vitáin a munkások ezrek mondtak véleményt a vállalati tevékenységről, a fejlesztési elképzelésekről, és tettek javaslatokat a gazdaságosabb, szervezettebb termelésre.

/folyt.köv./

- a gyakorlati megvalósítás során nagyon sok mulik a kommunistákon, de az igazi, döntő erőforrás az, hogy a párt tagjaival együtt milliók vállalnak részt az ország előtt álló munkaprogramból. tudjuk, hogy a x. pártkongresszus határozatának végrehajtását egészséges türelmetlenség kíséri. ez politikai egyetértésből és többnyire felfokozott közéleti tenniakarásból fakad. lényege az a jogos igény, hogy a kipróbált, jó politikát minden szinten, minden területen jól, torzítástól mentesen hajtsuk végre. pártunk vezető szerepének következetes érvényesülése, szilárd belpolitikai helyzetünk lehetővé teszi, hogy most és a következő esztendőknben szocialista építő munkánk időszerű kérdéseire - és ahogyan azt a közvélemény elvárja tőlünk - a jó végrehajtásra összpontosítsunk. ugyanakkor a szocialista fejlődés és tudatformálás eredményeképpen számolunk azzal a pozitív tényezővel, hogy növekszik az érzékenység, erősödik a kritikai szellem a negatív jelenségekkel szemben. határozottan és széles körben kell terjesztenünk felfogásunkat, hogy például az egoizmus, a könnyű haszonszerzés-vágya a társadalom számára nem hoz boldogságot és fejlődést, s ezért idegen a szocialista közszellemtől - mondta befejezésül jakab sándor. /mti/

--

bb.5. ünnepélyes tisztavatás a parlament előtt

t ms/mm/k zs

1971. augusztus 20.

az alkotmány ünnepén ,péntek délelőtt a parlament épülete előtt - több ezer érdeklődő jelenlétében - tartották meg a kossuth lajos katonai főiskola , a zalka máté katonai -műszaki főiskola , a kilián györgy repülő- műszaki főiskola és a karikás frigyés katonai kollégium idén végzett hallgatóinak közös nyilvános tisztavató ünnepségét. az ünnepi eseményen megjelent fehér lajos , a kormány elnökhelyettese ,németi károlyt, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője , dr.horváth istván , a kisz központi bizottságának első titkára , továbbá politikai és társadalmi életünk több más vezető személyisége . részt vettek a tisztavató ünnepségen a néphadsereg és a társ- fegyveres testületek vezetői; a tábornoki és a parancsnoki kar számos tagja , a katonai tanintézetek parancsnokai, az ifju tisztak szülei , hozzátartozói is.

jelen volt i.v. tutarinov vezérezredes , a varsói szerződés egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője, b.p. ivanov vezérezredes, a szovjet hadsereg ideiglenesen hazánkban állomásozó csapatainak parancsnoka és ott voltak a budapesten akkreditált katonai és légügyi attasék is .

pontosan tíz órakor érkezett az avatás színpontjára czinege lajos vezérezredes , honvédelmi miniszter . meghallgatta kazai barna ezredes jelentését , majd ellépett a magyar fegyveres erők új fiatal tisztjeinek sorfala előtt és köszöntötte a katonákat .

a himnusz elhangzása után kutika károly vezérőrnagy felolvasta a honvédelmi miniszternek a tisztavatás alkalmából kiadott parancsát. ez egyebek között hangsúlyozza, hogy népünknek a szocializmus teljes felépítésében elért nagyszerű eredményei újabb erőt, ösztönzést adnak a néphadsereg , a határőrség és a belső karhatalom parancsnokainak , egész személyi állományának hivatásuk , feladataik maradéktalan teljesítéséhez . pártunk és kormányunk messzemenő gondoskodásának , dolgozó népünk áldozatvállalásának eredményeként sikerrel valósul meg fegyveres erőink - ezen belül néphadseregünk - minőségi fejlesztése .

/folyt .köv./

12.22/k

-12-

tm a budapesti pártbizottság első titkára, az mszmp pb tagjai, borbándi jános

NA 1315

bb.5.ünnepélyes tisztavatás .. 1.folyt /k

a parancs ismertetése után az ifju tisztak letették a fogadalmat nemes hivatásuk teljesítésére , majd czinege lajos mondott beszédet . /czinege lajos beszédét mai bb. 2- es kiadásunkban közöltük, az embargót feloldjuk ./

a miniszter beszéde után a zenekar az internacionalét játszotta , majd az ujonnan avatott fiatal tisztak diszmenetben vonultak el az állami zászló előtt./mti/

--

bb.6. zenés őrségváltás az állami zászlónál

tvt/mm/k z s

1971. augusztus 20.

az alkotmány ünnepének tiszteletére felvont állami zászlónál, a parlament épülete előtt a kossuth lajos téren péntek délben zenés őrségváltást rendeztek. a látványos ünnepi eseményt sok érdeklődő tekintette meg .

a távozó és az érkező őrség kölcsönös tisztelgése után elhangzott az őrparancsnokok jelentése , majd az új őrség elfoglalta helyét az állami zászló talapzatán .

az ünnepi aktus befejezését követően a katonazenekar térzenét adott ./mti/

--

bb.71 a Lottó nyerőszámai

mm/a/zs

1971. augusztus 20.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 34.játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

56, 63, 77, 80, 82.

/mti/

y

12.27/k

-13-

bb.8.

NA 1315

bb.8. harmincezen a velencei-tónál

vid/a/zs

1971. augusztus 20.

pénteken délig többezren érkeztek a velencei tavi üdülőtelepekre, s délután már csúcsforgalom volt a tó partján: harmincezen fürödtek, pihentek a fürdőhelyeken.

a strandok bejáratánál már délben ki lehetett volna tenni a „megtelt”, táblát. rendkívül sok gyermekes család töltötte a tó partján a vikendet, kihasználva az iskolakezdés előtti utolsó lehetőségeket a napozásra, fürdésre, pihenésre. zsufolt feldélzettel közlekedtek a sétahajók, s telt ház volt a tóparti vendéglátóhelyeken. ismét feltűntek a „vadstrandolók”, is a velencei kanyarban. ezen a partszakaszon a jövőben korszerű, nagy autósstrandot építenek majd, az éltelmes fürdőzők azonban már most „felfedezték”, maguknak a kellemes sekély vizet, és a szép tájat. az illetékesek azonban nem „örülnek”, ennek a felfedezésnek, az egészségügyi létesítmények ugyanis még nincsenek kiépítve.

/mti/

--

bb.10. vaszary jános mellszobor avatás kaposvárott

vid/a/zs

1971. augusztus 20.

kaposvár szülötte, vaszary jános festőművész születésének századik évfordulója emlékére pénteken a kaposvári csiky gergely színház parkjában ünnepélyes külsőségek között avatták fel a művész mellszobrát. az ünnepségen embersics imre a városi tanács elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet, méltatta vaszary jános életét, munkásságát, majd a szobornál elhelyezték a megemlékezés koszorúit. /mti/

--

12.30/a

- 14 -

MF 1325

bb.9. utolsó,, roham,, a balaton part strandjain és üdülőhelyein

vid/a/zs

1971. augusztus 20.

az augusztusi kánikula változatlanul csalogatja a balaton szerelmeseit a tó körüli strandoló és üdülőhelyekre. a kettős ünnepet ezrek és ezrek igyekeztek kihasználni, hiszen bármilyen kedvező is az időjárás, közeleg az iskolaév és az ősz, így a következő napokban sokaknak bucsút kell mondaniuka balatonnak. ezért a kedvező lehetőséget igyekeztek kihasználni az utolsó „rohamra”, indulók, akik pénteken is ezrével érkeztek vonatokon, gépjárműveken a balaton partjára. síófokon a szállodasor előtti és a fizetőstrandokon több mint húszezren napoztak és lubickoltak a még mindig 23 fokos vízben. a városban az idei nyár legnagyobb csúcsforgalma bonyolódott le. a balaton part többi nagyobb üdülőhelyén is hasonló volt a helyzet: a szállodák, touring hotelek, faházak nyaralótelepek, a fizetővendéglátó helyek zsufolásig megteltek hazai és külföldi vendégekkel. a kempingekben is tizezrek tartózkodtak. becslések szerint augusztus 20-án csupán a déli parton üdülő hazai és külföldi vendégek száma meghaladta a kétszázezret. /mti/

--

bb.11. sportparádé a dunán

t/tf/gk/a/zs

1971. augusztus 20.

megszállták a duna partjait a fővárosiak az alkotmány-ünnep délelőttjén - szerény becslés szerint is legalább félmillióan nézték meg a helyszínen a hagyományos vízi parádét és légibemutatót, amelyet az augusztus 20-hoz kapcsolódó budapesti honvédelmi nap fő eseményeként rendezett a magyar honvédelmi szövetség és a magyar néphadsereg. a parlament előtti dísztribünön helyet foglaltak a nem sokkal korábban véget ért tisztavató ünnepségen is részt vett magasrangú közéleti személyiségek, köztük czinege lajos vezérezeredes, honvédelmi miniszter.

pontban 11 órakor kezdődött az esemény. feltűnt az angyalföld felől érkező feldíszített vizibusz a margitszigetnél. - harsonások, kisdobosok álltak feszes vigyázzban a fedélzeten, vörös és nemzeti színű lobogók övezték az ünnepi esemény résztvevőit köszöntő feliratot. ezután felharsant a parádé új szignálja. kelemen győzőnek, az mhsz budapesti vezetősége titkárnak köszöntője után megkezdődött, s percre beosztott program szerint pergett a „műsor”, a légtérben, a víztükroön. az országházzal szemközt budai partnál három hatalmas transzparensen díszlett a magyar népköztársaság címere, valamint a főváros és az mhsz címere.

/folyt.köv./

13.05/a

- 15 -

MF 1330

bb.11./ sportparádé... folyt./-a

előttük haladtak végig azok a motorcsónakok, amelyek - ék alakzatban uszva - a vörös lobogót és a szocialista országok zászlaját lengették. közben vitorlázó repülőgépek párosai húztak el, s kifeszített szalagon vittek a magasban a népköztársaságot, a pártot éltető jelmondatokat. helikopterek raja dübörgött fel, majd repülőkonvoj robaja hasította a levegőt. uszó kompok érkeztek a tribün elé az élőképekkel, transzparensekkel, amelyek szimbolizálták népünk erejét, az ifjusági szövetséget, a sportszövetség honvédelmi nevelő munkáját.

először mutatták be most az mshz szakági jelvényeit, köztük a repülőcsők, az ejtőernyősök, a könnyűbuvárok, a rádiósok, a lövészek emblémáit. a nyitókép után benépesítették a dunát a vízisportolók - kajakosok, kenusok, evezősök. végeláthatatlan menetben siklottak a csónakok, bennük élsportolókkal és ifju reménységekkel, kislányokkal és az mshz sportolóival. körülöttük miniatűr hajómodelleket cikasztattak a vizen távirányítással. nagy tapssal foadott látványosság volt három motoros műrepülőgép lélegzetelállító mutatványa: a vezérgépet a nagy tapasztalatu pilóta, varga gyula kormányozta, s két társával, „óriáskarikáztak”, „rőzsába röpöntek”, spirálforgásokat produkáltak. a következő percekben az ügyesség magasiskoláját mutatta be a 15 éve repülő kovács jános, aki - most először láthatott produkcióként - vitorlázó repülőgéppel leszállt a fodrozó vízre.

pontosan egy tucat motorosgép kollektív repülő programja is nagy tetszést aratott, majd a bátrak sportja, a vízbeugrós ejtőernyőzés ragadtatta tapsra a közönséget. egymás után röppentek ki a gépmadarakból a színes ernyőkkel, aláereszkedő sportolók, harckiképzett fiatalok, volt, aki buváröltözékben, mások gumicsónakkal, zászlóval, színes füstölővel, géppisztollyal imitált fegyverroportás közepette. repülőgép-négyes kötelékbemutatója, helikopter-óriások ámulatot keltő produkciója folytatta a mindvégig élvezetes parádét, amelynek utolsó fejezetét néphadseregbeli egységek vízi és légi bemutatója jelentette.

uszó harckocsik dübörgtek végig a dunán, páncélozott szállító harci járművekké, kételtű gépkocsikkal a nyomukban. aknász-naszádok is manővereztek - ugyancsak nagy tetszésére a százezres publikumnak. a légi harcászati hivatásos művelői a legmodernebb vadászgépekkel tartottak bemutatót, a helikopterpilóták is magas foku gyakorlatokkal jelesktek. finálé gyanánt tüzoltóhajó hasított végig a folyón, fedélzetéről a szivárvány minden színében pompázó füstgomolyagokat, ködcsóvákat eregetve. végül három motorcsónakpár, „csurgott le”, a dunán és piros-fehér-zöld ködzászlót terített végig a vizen. a pontosan 100 perces program a rákóczi induló hangjaival zárult, miközben két vitorlázógép kifeszített lobogón végigvitte a feliratot az országház légtérében „viszontlátásra 1972-ben!”, /mti/

13.15/a

- 16 -

NA

bb.12. időjárásjelentés

zs/k zs

1971. augusztus 20.

meleg marad az idő

az afrikai meleg, és a hűvös óceáni Levegő választóvonalala alig haladt kelet felé az elmúlt 24 órában. franciaország területét a hűvös Levegő már elárasztotta, ma reggelig az alpok nyugati lejtőig és a rajna vidékéig jutott el. ettől keletre a dél felől folyamatosan érkező száraz afrikai Levegő hatására folytatódik a szokatlanul meleg idő. münchenben tegnap pl. nyolc fokkal volt magasabb a maximum hőmérséklet az utóbbi 9 év átlagánál. a szovjetunió európai területének nagy része felett leszálló légmozgás alakult ki. ennek következtében alig van felhő az égen, a hőmérséklet az évszaknak megfelelően alakul. észak - európában nagy sebességgel követik egymást a hűvös légtömegek. ezek pályájának iránya nyugat - keleti irányu, hatás körzetük egyelőre csak a skandinávia részének megfelelő szélességeig terjed. a kárpát - medencéhez egyre közelebb kerül a már említett óceáni Levegő, hatása a következő 36 órában már megmutatkozhat.

hazánkban csütörtökön napos idő volt. eső sehol sem hullott. a hőmérséklet csúcserőke 27, - 32 fok között volt. ma hajnalra 12-18 fokig hűlt le a Levegő. délelőtt folytatódott a napos, száraz, meleg idő. a hőmérséklet 11 órára 26-29 fokig emelkedett.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 23,1 fok volt, a sokévi átlagnál 2,2 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 28 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyengén süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 23 fok.

várható időjárás szombat estig: száraz, napos idő. szombat délutántól a nyugati megyékben átmeneti felhősödés, helyi zápor, zivatar lehet. napközben megélték a déli, délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 14-19. legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 30-35 fok között. /mti/

-.-

13.15/k

-17-

NA 13.15

bb.14. Ünnepi nagygyűlés fehérgyarmaton - dr. orbán lászló beszéde

vid,fn/k zs

1971. augusztus 20.

az alkotmány napján szabócs -szatmár megyében a Legkiemelkedőbb eseményre fehérgyarmaton került sor. a község sportpályáján ünnepi nagygyűlést tartottak, amelyen a járás települések mintegy négyezer lakosa vett részt. jelen voltak a megyei, járási, községi párt - és állami szervek, népfrentbizottságok képviselői.

a nagygyűlést szokán jános, a hazafias népfrent fehérgyarmati járási titkára nyitotta meg - . ezután dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottságának tagja, a művelődésügyi miniszter első helyettese mondott beszédet.

/dr. orbán lászló beszédét mi bb. 3. számú kiadásunkon közzeltük. az embargót feloldjuk az alábbi javítással és kiegészítéssel :

az 1. folyt .legutolsó mondata helyesen a következő:

„az így szükségessé vált alkotmány - módosítás előkészítésére az országgyűlés bizottságot választott, amely kidolgozza és majd az országgyűlés elé terjeszti j a v a s - l a t a i t . . ,

ez után a bekezdés után kérjük beszurni a következő szöveget:

„-számadást készítve megállapíthatjuk : társadalmunk fejlődése töretlen és kiegyensúlyozott . a néphatalom szilárd és biztos alapot ad a további előrehaladáshoz . az emberek nyugodtan dolgoznak , a béke és a törvényes rend biztosítja nyugodt életüket, munkájukat . a holnaptól, a jövőtől , létbizonytalanságtól nem kell félniök . az életkörülmények javulnak , az emberek élete mindjobban kiteljesedik , mind szebbé , gazdagabbá válik, és még akik nehezebben élnek - és tudjuk ,ilyenek is vannak - azok is bizakodva tekinthetnek a jövő elé.

/folyt köv ./
13.25/k

-18-

M-134

bb.14.Ünnepi nagygyűlés 1. folyt /k

tudják , pártunk szemelőtt tartja nagy célunkat és következetesen halad e felé ,de számításba veszi a napi gondokat és érdekeket ,azokat nem becsüli le . elkövet mindent,hogy mind kevesebb legyen a gond és mind több az öröm az egyszerű emberek életében. a párt politikáját a néppel folytatott állandó párbeszéd utján alakítja ,igényli és hasznosítja., számbaveszi az emberek véleményét ,a közvéleményt . az emberek pedig látják e politika nagyszerű eredményeit nemzetünk előrehaladásában ,az országépítő munkában és az egyes emberek, az egyes családok mindennapi életének javulásában is. így erősödik tovább a kölcsönös bizalom a párt és a nép között, a párt és a tömegek összeforrottsága , ami legnagyobb , féltett kincsünk és a jövő előrehaladásának biztos záloga. így bontakozik ki mind erőteljesebben a szocialista nemzeti egység,a hazafiak összefogása, a szocializmus felépítésének nagy nemzeti programja , pártunk politikája alapján.,,

a nagy tetszéssel fogadott beszéd után szücs gyuláné , a fehérgyarmati „győzhetetlen brigád,, tsz népbizottságának elnöke új búzából sült kenyeret nyújtott át dr. orbán lászlónak. ezután műsor következett ,amelyben fellépett rzesowi vajdasági művelődési központ művészegyüttese is.
/mti/

--

bb.13. m@nigaléria nyílt ujbpesten

t/ms/mm/a/zs

1971. augusztus 20.

a hazafias népfrent iv.kerületi bizottsága és a derkovits gyula ifjúsági klub érdekes kezdeményezéssel járult hozzá ujbpest kulturális életének gazdagodásához: az alkotmány ünnepén az árpád ut 37 szám alatt megnyitották az ujbpesti mini galériát. vácz mikiós, a iv. kerületi tanács elnökhelyettese megnyitó beszédében méltatta az állandó kiállítóhely jelentőségét, amely a nagy munkáskerület egyik izlésnevelő központja lehet és egyben a kerület fiatal művészeit nyilvánosságához juttatja. a tervek szerint a galéria a felépítendő ujbpesti művelődési központban talál majd végleges elhelyezést.

a kiállítás, amelyen kilenc ujbpesti képzőművész alkotásai láthatók, szeptember 12-ig tekinthető meg./mti/

--

13.30/a

M-134

- 19 -

bb.15. Ünnepi nagygyűlés gyöngyösön - jakab sándor beszéde

vid/fm/a/zs

1971. augusztus 20.

gyöngyösön a mátra,, fővárosában,, ünnepi nagygyűlést rendeztek az alkotmány napján. a dimitrov-téren délelőtt 10 órakor a város és a gyöngyösi járás falvainak több ezer lakosa gyülekezett. a nagygyűlés elnökségében helyet foglalt jakab sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a központi bizottság osztályvezetője, oláh györgy, a heves megyei pártbizottság első titkára, szalay istván, a heves megyei tanács elnökhelyettese, valamint a város és a gyöngyösi járás párt-, állami és tömegszerveinek számos vezetője.

vadász józsefnek, a városi pártbizottság titkárának megnyitó szavai után jakab sándor mondott ünnepi beszédet. /beszédét mai bb.4. számú kiadásunkon közöltük. az embargót feloldjuk, az alábbi javítással, illetve kiegészítéssel:/

a 2. folyt. utolsó mondata végéről kérjük a -, monda befejezésül jakab sándor,,. szavakat törölni és új bekezdésként az alábbi szöveget felhasználni:

„, pártunk, a magyar szocialista munkáspárt több mint másfél évtizedes politikai irányító tevékenysége során mindig a konkrét helyzet konkrét és valóságos elemzéséből indult ki, és tudományos világnézetünkre, s a tömegek tapasztalataira támaszkodva a társadalom érdekeivel összhangban álló döntéseket hozott. a problémák és a feladatok reális megközelítése, a megvalósítás folyamatának ászinte elemzése növelte a pártunk iránti bizalmat és hozzájárult ahhoz, hogy a szocialista célok szolgálatában sikerrel mozgósítsuk társadalmunk erőit - mondta befejezésül jakab sándor,,.

a nagygyűlés vadász józsef városi párttitkár zárszavával ért véget. /mti/

--

14.10/a

- 20 -

M-1470

bb.16. nagygyűlés veszprémben - bencsik istván beszéde

vid/k fm

1971. augusztus 20.

a veszprémi vár barokk-palotákkal övezett főterén nagygyűlést tartottak az alkotmány napján. a díszemelőnyen helyet foglalt bencsik istván, a hazafias nép-front országos tanácsának főtitkára, pap jános, az mszmp veszprém megyei bizottságának első titkára, miklós imre, államtitkár, az állami egyházügyi hivatal elnöke, dr. radnóti istván, a veszprém megyei tanács elnöke, kárpát józsef, a magyarok világszövetségének főtitkára, dr. dijjas józsef kalocsai érsek, dr. klempa sándor, a veszprémi római katolikus egyházmegye apostoli kormányzója és dr. bakos lajos dunditű református püspök.

a nagygyűlés több ezer résztvevőjét dr. radnóti istván, köszöntötte, majd bencsik istván, mondott ünnepi beszédet.

/bencsik istván beszédét mai bb.1. számú kiadásunkon közöltük. az embargót feloldjuk ./

az ünnepség végén a hazafias népfront, a városi tanács és a római katolikus egyház képviselői megkoszorúzták a veszprémi várban I. István király és felesége, Gizella királyné szobrát. /mti/

--

bb 17. hazánkba már eloszolva érkezett a maros vízszennyeződése - megszüntették a vízvédelmi készütséget

vid bh zs

1971. augusztus 20

a román és a magyar vízügyi szervek közti együttműködési megállapodások alapján a szomszédos országból augusztus 14-én jelentették, hogy vashidroxidos szennyeződés indult el a maroson. a folyóba a dévánál betorkolló cserna patak melletti egyik ipari üzemből került nagyobb mennyiségű káros vegyi anyag. a dévától azonban a szennyhullám mintegy 200 kilométert tett meg a magyar határig, közben a vízzel való keveredés, kicsapódás folytán annyira eloszlott, hogy nagylaknál szemmel egyáltalán nem volt már észlelhető. a magyarországi szakaszon történt mérések egészen jelentéktelen mértékű vastartalmat mutattak ki, ezért az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság a korábban elrendelt elsőfoku vízminőségvédelmi készütséget megszüntette, továbbra is teljes üzemmel működhetnek az öntöző berendezések és zavartalanul fürödhetnek a marosparti strandolók. /mti/

--

15.45

- 21 -

M-1600

bb. 18. országszerte gazdag programmal ünnepelték meg az alkotmány napját

8/vid/fa/rj zs

1971. augusztus 20.

a vidéki városok és falvak lakosai, az ipari és mezőgazdasági üzemek, az intézmények és vállalatok dolgozói gazdag programmal ünnepelték meg az alkotmány napját.

Borsod megyében többtízezer dolgozó vett részt a hagyományos munkás-paraszt találkozókon. a miskolciak ünnepeire a város szomszédságában lévő csanyik-völgyben került sor, ahol a diósgyőri Lenin kohászati művek és a diósgyőri gépgyár, valamint a környék termelészöveteinek dolgozói együtt ünnepelték meg alkotmányunk 22. születésnapját. a miskolc 11. kerületében működő gárdonyi Géza művelődési ház a diósgyőri várban rendezett vidám mulatságot, amelynek programjában többek között a diósgyőri vár történetét idéző oratórium, jelmezes várjáték, lovagi torna szerepelt. kazincbarcikán a folyóvölgyi bányatelepek, a borsodi vegyikombinát és a környék termelészöveteivel tartottak munkás-paraszt találkozót. encsen a hagyományos aratási felvonulásra került sor, amelyen abauji népviseletben öltözött lányok új búzából sült kenyeret és buzakosorut ajándékoztak a járás vezetőinek. - ezen a napon adták át rendeltetésének a boldogkői várhoz vezető - miskolci kisz-fiatalok segítségével megépített utat.

Csongrád megye városaiban és községeiben is számos népiünnepély, műsoros rendezvény, munkás-paraszt találkozó zajlott le augusztus 20-án. honfoglaló őseink első országgyűlésének színhelyén, a sövényházi árpád- emlékműnél nagygyűlést tartottak. eperjes községben felavatták a veres péterről elnevezett új művelődési otthont. a makói József Attila múzeumban kiállítás nyílt a makói művésztelepen idén készült alkotásokból. - a csongrádi napok keretében a tiszta partján ezen a napon zajlott le a „kubikos öttusa”, amelyen az alsó-tisza-vidéki vízügyi igazgatóság és egyéb vállalatok tíz brigádjának ötven versenyzője vetélkedett. a versenyszámok tükrözték a hajdani és a mai kubikos brigádok életé és munkája közti különbséget.

számos érdekes eseményre került sor Békés megyében is. Békéscsabán a városi általános munkásdalkör fennállásának félszázados jubileuma alkalmából leleplezték az építők művelődési házában falán elhelyezett emléktáblát, majd a központi művelődési házban kiállítás nyílt a dalkör történetéről.

/folyt. köv./

16.40 rj

- 22 -

bb. 18. / országszerte... 1. folyt./rj

gyulán ünnepélyesen megnyitották a székely aladár fotóművész emlékére hatodik alkalommal megrendezett országos fotókiállítást, és kiosztották a pályaműveket. békésen megkezdődött a „körös-menti kulturális hetek”, gazdag eseménysorozata. a legkiemelkedőbb rendezvény a járás képzőművészei tárlatának megnyitása volt a Békési múzeumban. a gyulai várfürdőben felavatták az öt- és félmillió forintos költséggel épült sportuszodát, s ezen a napon köszöntötték a várfürdő idei félmilliomodik vendégét. kevermes lakosai augusztus 20-án vették birtokukba az újjáépített művelődési házat és könyvtárat. mezőberényben a járás ipari és mezőgazdasági üzeim termékbemutatót és vásárt rendeztek. megemlékeztek az alkotmány születésnapjáról a nemzetiség-lakta községekben is. csabasabadiban, a magyar-csehszlovák barátsági tszben vendégül látták a csehszlovákiai testvér-szövetkezet tagjait. a kétsopronyi rákóczi tszben szintén csehszlovákiai nagyszénáson pedig Jugoszláv vendégekkel együtt ünnepelték meg az alkotmány napját.

a debreceni főutcán, illetve a nagyerdei stadionban mintegy 120 000-en tekintették meg a hatodik alkalommal megrendezett nemzetközi virágkarnevált. az ország 25 vállalatának virágkocsijai mellett látható volt a menetben Debrecen két testvérvárosa - Lublin és Sumen - kompozíciója is; valamennyinek az összeállításához több mint hárommillió szál virágot használtak fel. a zsűri a nagydíjat - százezer forintot - a miskolci kertészeti vállalatnak ítélte „virágtál”, című kompozíciójáért.

az első díjat a hajduszoboszlói kertészeti vállalat, a másodikat a máv, a harmadikat pedig a debreceni kertészeti vállalat nyerte el. - a hajduság másik kiemelkedő alkotmány napi eseménye a hortobágyi hidi vásár volt. a programban szerepelt a legkiválóbb pusztai csikók bemutatója, a kettős és négyes fogatok parádéja, az egykori pusztai életét felelevenítő „hidi vásár”, című jelenet bemutatása és a tiszántuli népi együttesek műsora, a hortobágy folyóra épített vizisínpadon.

a Tolna megyei Bába községben Péter János külügyminiszter, Tolna megye 1. számú választókerületének országgyűlési képviselője avatta fel a november 7. termelészövete új székházát, amely egyben a község művelődési központja is. az új kulturális létesítmény ady Endre nevét viseli. a művelődési házat avattak harc községben is. Bátaszéken augusztus 20-án rendezték meg a hagyományos Tolna megyei szövetkezeti napot, a dombori dunaparti erdőben pedig munkás-paraszt találkozón vettek részt a Tolnai textilgyár és az Aranykalász tsz tagjai. színpompás népiünnepély zajlott le Tamásiban, ahol délelőtt 16 község lakosai vonultak fel ősi népviseletben, délután pedig dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és népi-kezelési miniszterhelyettes megnyitotta a VIII. nemzetközi, területi lovasbajnokság három napig tartó versenyét, majd átadták a díjakat a népviseleti bemutató legjobb szereplőinek.

/folyt. köv./

16.50 rj

- 23 -

bb 18 . /országszerte... 2 . folyt./ bh

bács-kiskun megyében augusztus 20-án gazdag műsorral folytatódott a 111. dunamenti folklór-fesztivál. kalocsa főterén került sor a menettánc-versenyre - hazai és külföldi táncgyűt-tesek vésztételével. ugyancsak kalocsán tartották meg a sereg-szemle legjobb együttesének díszbemutatóját. baján az ország legjobb 16 parasztkórusa adott műsort, a dunapataji szelídi-tó partján a népi énekesek, hangszereslisták és csoportok országos találkozóját rendezték meg. a bajai vízi színpadon modena város fuvós-zenekara adott koncertet. - megyeszerte számos más esemé-nyre, ünnepségre is sor került. tiszakécskén a helyi üzemi dolgozók és tsz-gazdák találkoztak a tiszaparti ünnepségen, amelynek kere-tében felavatták a társadalmi segítséggel létrehozott uttörő-vasu-tat. kiskunmajsán új sportkombinátot adtak át a fiataloknak. kiskunhalason megnyílt a ,, 100 éves a magyar bélyeg,,, című kiállítás. máttételkén, a bácsalmási állami gazdaságban, fennállásának tizedik évfordulóját ünnepelte az ország első mező-gazdasági építő tábora, amely hámán kató nevét viseli.
/folyt. köv./

bb 19. olvasó fiatalok országos vetélkedője

1 tf/mm bh zs

1971. augusztus 20.

volt a záróakkordja annak az irodalomismereti, könyvbaráti ver-senynek, amelyet a kisz központi bizottsága a szövosz-szal közösen rendezett, s augusztus 20-1 döntővel hirdettek meg. az ünnepnapon a kisz központi művészegyüttesének rottenbiller utcai székházában került sor a megyékből elődöntők után döntőbe jutott olvasó fiatalok szellemi erőpróbájára. három tagú csapatok képviselték a megyéket, amelyek közül békés megye csapata /erdősi gyula, demeter attila és kollár gyula/ bizonyult a legfelkészültebb-nek - a czine mihály elnökletével neves írókból álló zsűri értéke-lése szerint. leningrádi repülő-utazásra mehetnek majd a győztesek. ugyancsak külföldi utazást nyert a heves megyét képviselő három fiatal - második helyezésként. harmadik helyre a csongrád megyei-ek kerültek, ők majd a verőcei táborban nyaralhatnak. a további helyezetteket 600 és 500 forintos könyvutalványokkal jutalmazták.
/mti/

--

-24-

NA 17¹⁵

bb 20. madárkoncert

1 tf/mm bh zs

1971. augusztus 20.

tette hangossá pénteken a városligeti vásárváros 51-es számú pavilonját, ahol nemzetközi kiállítást rendezett a diszmadár-tenyésztők és madárbarátok országos egyesülete. 1500 csivitelő kedvencét vonultatja fel a - szó szoros értelmében: színes - bemutatón 70 hazai és külföldi tenyésztő. már a nyitány után a látogatók tömege gyönyörködött a különleges papagájokban, az ezer színben pompázó kanárik seregében. a bemutató s3430-lőinek ,, korelnöke, egy kékhomluku amazonpapagáj - kora: 105 év. törpe - és nimfapapagájok is ugrádoznak a kalitkákbán. háromnapos a bemutató, az érdeklődőknek még szaktanácsal is szolgálnak a tenyésztők egyesületének inspekciózó szakemberei./mti/

--

bb 21. körkép az ünneplő fővárosból

1 tf/mm bh zs

1971. augusztus 20.

ünnepi összejövetelek , vidám rendezvények egész sorához váeták a budapestieket pénteken a kerületekben, ahol sokszínű programot állítottak össze augusztus 20-ra. a szabadtéri szinpa-dokon óráról-órára más-más produkciókat élvezhetett a közönség,

délelőtt bábműsorok, bohócparádé, vidám összeállítások, zenés produkciók vonzották a főváros apraját-nagyját. gyerekeknek több kerületben is rendeztek aszfaltrajz-versenyt, különféle ügyességi vetélkedőket. ünnepi hangverseny volt a nemzeti muzeum kertjében, térzene szórakoztatta a közönséget a városmajorban, a czabán samu téren. délután megteltek az ifjusági klubok, a művelődési házak, este utcabálokon szórakoztak a fiatalok./mti/

--

- 25 -

17.13 bh

NA 17²⁰

bb 22. Leugrott a népstadion lelátójáról

i tf/gk bh zs

1971. augusztus 20.

- és körülbelül 40 méteres zuhanás után - a helyszínen meghalt szanyó László 18 éves budapesti segédmunkás. a tragikus eset csütörtökön történt, a ferencváros - videoton mérkőzés befejezése előtt néhány perccel. szanyó tettének oka eddig ismeretlen./mti/

--

bb 23. nyolc és félmillió tonna acél - 17. év alatt

mm zs bh zs

1971. augusztus 20.

pénteken volt 17 esztendő a dunauvárosi acélmű: 1954 augusztus 20-án csapott ugyanis acélt először a hármaskemence. az elmúlt 17 évben hatalmas fejlődésen ment keresztül az acélmű; a Siemens-kemencéket ma:rz-boehlers kemencékké alakították át s az első acélgyártó kemence óránkénti termelése mostanában háromszorosan is meghaladja az első csonka év, 1954 átlagát. most egy-egy kemence óránkénti teljesítménye eléri a 32-33 tonnát.

a dunauvárosi acélmű üzembehelyezése óta 8.5 millió tonna acélt adott a népgazdaságnak.

pénteken a 17. születésnapon az acélműben a 4-es kemencénél csapolták az első adag acélt: birgány Pál fiatal olvasztár nyitott utat a csapolónyíláson a fehérén izzó acélfolyamnak. /mti/

--

bb 24. dunauvárosi kiszések tasson

mm bh zs

1971. augusztus 20.

pénteken száznál több dunauvárosi fiatal hajózott fel a ráckevei dunaág végén fekvő tassra. itt kétnapos vízisportprogram során uszó- és horgászversenyeket, továbbá könnyűbúvár-bemutatót rendeznek. az első napon délután a tassi művelődési otthonban tartott fiatalok fórumán vedres László, a Nilus expedíció vezetője tartott élménybeszámolót. /mti/

--

- 26 -

17.45 bh

bb 26. Ünnepi műszak a somogy-zala megyei téglá- és cserépipari vállalat gyáraiban

vid bh zs

1971. augusztus 20.

a somogy-zala megyei téglá- és cserépipari vállalatához tartozó gyárak nagy részében alkotmány napi műszakot tartottak pénteken. a köröshegyi téglagyárban ezen a napon ötvenezer nyerstéglát készítettek és ugyanennyi égetett téglát hordtak ki a kemencékből. balatonszentgyörgyi kettős számú téglagyárban kilencven dolgozó vett részt az ünnepi műszakban és több mint százötvenezer nyers- és égetett téglát előállítása dicséri derekas munkájukat. az ünnepi műszakban dolgozó gyárakban ezen a napon összesen félmillió nyerstéglát állítottak elő és ugyanennyi égetett téglát került ki a kemencékből. /mti/

--

bb 27. csaknem 6000 utast szállított a Libegő az alkotmány ünnepén

i ms gk bh zs

1971. augusztus 20.

augusztus 20-án első születésnapját ünneplő Libegő nagy forgalmat bonyolított le pénteken. annak ellenére, hogy a délelőtti látványos eseményei igen nagy közönséget vontak el, már a reggeli óráktól nagy számban keresték fel a kirándulók a zugligeti végállomást, ahonnan 12 perces légiút visz a Jánoshegy tetejére. mint egész augusztusban, az utasok zömét most is vidékiek és külföldiek tették ki, a végállomáson időnként szinte több idegen - orosz, német, olasz, angol, francia, arab stb - szót lehetett hallani, mint magyarul. a forgalom az ebédidő alatt sem csökkent, a kora délutáni óráktól üzemzárásig pedig állandóan megtelt a drótkötélpálya mind a 101 függőszéke kirándulókkal. összesen csaknem hatezer utast szállított egyéves jubileumán a Libegő. /mti/

--

bb 25. Ünnepi műszakkal zártak a somogyi építőtáborok

vid bh zs

1971. augusztus 20.

somogy megye három önkéntes ifjúsági építőtáborában: balatonbogláron, Lengyeltótiiban és Balatonújhelyen az alkotmány nap tiszteletére ünnepi műszakot tartottak az utolsó csoport középiskolás diáklányai. a balatonújhelyiek gyümölcszedésben, válogatásban és csomagolásban, a balatonbogláriak őszibarack szedésben és a palackozó üzemből üvegek, dobozok címzésében, a lengyeltótiak szintén gyümölcszedésben szorgoskodtak egész nap. többszáz mázsa leszedett gyümölcs dicséri szorgalmas munkájukat. az ünnepi műszak befejeztével a táborokban ünnepélyes külsőségek között vonták be a zászlót, a diáklányok szombaton utaznak haza. /mti/

--

18.00 bh

-27-

M-18²⁰

bb 18. /országszerte... 3. folyt./ bh

heves megyében is számos új létesítmény átadása tette emlékeztetővé augusztus 20-át. az egeri várban felavatták a szabadtéri ,, vár színházat,, ahol bemutatták gyurkó lászló ,, szerelmem elektra,, című drámáját. ugyancsak egerben átadták rendeltetésének a heves megyei ,, szövettermék,, négyemeletes irodaházát. hort községben a mezőgazdasági gépjavitó állomás költözött új székházba. kerecseneden tanácsházát, mátraderecsken klubkönyvtárat, tófaluban új sportpályát avattak, ostoros községben a takarékszövetkezet épületét, fűzesabonyban pedig az áfész új vas- műszaki szaküzletét adták át rendeltetésének.

győr-sopron megyében is több érdekes esemény zajlott le pénteken. győrről délelőtt megnyílt lesényei mártia szobrászművész kiállítása, este pedig a rábán elhelyezett víziszinpadon a vasas fuvós-zenekarok országos találkozásán résztvett ,, rezesek,, szórakoztatták a győrieket. augusztus 20-án - több mint ötezer részvevővel - nagygyűléssel kezdődött meg a ,, fertődi falunapok,, háromnapos programja. ezt követően az egykori esterházy-kastélyban és a haydn művelődési házban mezőgazdasági, illetve munkásvédelmi kiállítás nyílt. hazánk egyik legfiatalabb városában, kapuváron - a vi. megyei honismereti napok keretében - varga b. istván országgyűlési képviselő megnyitotta a rábaköz mezőgazdaságát és iparát szemléltető kiállítást. kópháza, bezenye, és und községekben nemzetiségi napokon ünnepelt és szórakozott a lakosság. ugyancsak pénteken ünnepélyes keretek közt bezárta kapuit a hansági sziklai sándor önkéntes ifjúsági építőtábor, hol az idén négy váltásban 723 veszprém, pest és győr megyei fiatal vette ki részét a munkából.

a somogy megyei események közül kiemelkedett soós istván festőművész kiállításának megnyitása a kaposvári rippl rónai muzeumban és a köröshegyi műemléktemplomban megrendezett ,, cantus pannonicus,, című hangversenysorozat zárókoncertje. nagyszabású rendezvénysorozat zajlott le somogysárdon, ahol az alkotmánynap nagygyűlésen horváth lászló országgyűlési képviselő a hazafias népfront országos tanácsának tagja méltatta az ünnep jelentőségét. a nagygyűlést nemzetközi lovasbemutató követte.

pécsett nyolc együttes részvételével megkezdődött a 11. uttörő fuvós-zenekari találkozó. a mecsekben levő herman ottó-tavon negyedik alkalommal rendeztek országos horgányversenyt a nagy természettudós emlékére. mohácson sok érdeklődőt vonzott a duna-partra az idei duna kupa nemzetközi evezősverseny. egyházasharasztiban a ,, jóbarát ,, tsz-ben ünnepi közgyűlést tartottak, amelyen 600 000 forint hűségjutalmat osztottak ki a törzsgárdatagoknak. ugyancsak egyházasharasztiban körzeti szántóversenyen vetélkedtek a tsz-ek legjobb ergőgépvezetői. olasz község lakosai az alkotmány napján avatták fel új klubkönyvtárukat.
/folyt. köv./

- 28 -

18.15 bh

KA-1830

bb 18. /országszerte ... 4. folyt./ bh

a nógrád megyei nemzetiségi napok záróakkordjaként nógrád községben rendezték meg az ötödik nemzetiségi találkozót. a nógrádi vár alatti völgyben a rétsági járás 18 községéből érkezett hatalmas tömeg gyülekezett, hogy meghallgassa vass józsef nógrád megyei országgyűlési képviselő ünnepi beszédét. a gyűlésen felszólltak a szlovák és a német nemzetiségi szövetségek képviselői is. ezt követően a vár tövében emelt szabadtéri színpadon színes műsor szórakoztatta az ünneplőket. - drégelypalánkon munkás-paraszt-határőr találkozót rendeztek, amelynek programjában az ünnepi nagygyűlésen kívül uttörő honvédelmi verseny, valamint a kiskunhalasi határőr dózsa sportkör lovasbemutatója és számos zenei rendezvény szerepelt.

fejér megyében nagygyűléseken, munkás-paraszt-katona találkozókon, magyar-szovjet baráti összejöveteleken, falunapokon, nép-ünnepélyeken emlékeztek meg alkotmányunk 22. születésnapjáról. székesfehérváron felavatták a kisiparosok székházát, amelyet dr. gervay béla, a kisiparosok országos szövetségének elnöke adott át rendeltetésének. a helyőrségi klubban szovjet komszomolistákkal találkoztak a magyar katonafiatalok. a megyeszékhelyen tüzijáték és aratóból zárta a nap programját. /folyt. köv./

bb.28. 3000 látogató a pannonhalmi várban

vid/gk/p zs

1971. augusztus. 20.

minden eddiginél nagyobb volt az idegenforgalom az idei augusztus 20-án az ezeréves pannonhalmi várban. a nap folyamán mintegy 3000 hazai és külföldi tekintette meg a főpát-ság könyvtárában megrendezett kiállításokat, ahol szemügyre vehették a vár féltett kincseit: a xi., xii. és xiii. századbeli okleveleket, kódexeket, ősnymtatványokat, a kincseket érő műsaruhákat, egyházi ötvösművészeti relikviákat.

délután a vár bazilikájában megrendezett orgonahangversenyen nagy sikert aratott johann huys belgiumi orgonaművész, aki vivaldi, bach, frescobaldi, kerckhoven és alain műveket tolmácsolt. /mti/

--

á1.30 rj

- 29 -

KA-1830

bb. 29. gépkocsi roham a szarvasmarha-szállító teherautónak -
halál az ittasság miatt - közlekedési balesetek

i/tf/rj zs

1971. augusztus 20.

gyorsan hajtott, figyelmetlenül vezetett tehergépkocsival az 54 éves fodor zoltán és halálra gázolta a xiii. kerületi reitter ferenc és frangepán utca kereszteződésénél takács mihályné 76 éves budapesti eltartottat. a tehergépkocsi vezetőjét őrizetbe vették.

mátrai jános 31 éves budapesti segéd munkás - a soroksári geyer flórián uton - ittasan vezette motorkerékpárját, áttért a menetirány szerinti baloldalra, összeütközött egy vele szemben szabályosan közlekedő tehergépkocsival és a helyszínen meghalt.

szarvasmarhákat szállító tehergépkocsival karambolozott kis-kunfélegyháza határában az a személygépkocsi, amelyet kiss józsef 45 éves keszthelyi vegyész mérnök vezetett - áttérve a aszembejövő forgalom sávjára. a csongrád megyei állatfogalmi vállalat teherautója kigyulladt, kiss pedig a kórházba szállítás után meghalt, fia, a 13 éves kiss tibor tamás a helyszínen életét veszítette. további két személy könnyebben megsérült.

szabálytalanul kanyarodott kerékpárjával uhrin anna 63 éves tévész-tag a pusztaföldvár és orosháza közötti uton. egy motorkerékpáros elütötte s a helyszínen meghalt.

a vágányok között, szabálytalanul közlekedett a kisbéri vasútállomáson kerékpárjával az 58 esztendő sárnyka jános helybéli segéd munkás, s egy személyvonat halálra gázolta /mti/

--

18.35 rj

- 30 -

M. 1905

bb. 30. kongresszusi ifjúsági nap szombathelyen

vid/rj zs

1971. augusztus 20.

az ifjúsági szövetség 8. kongresszusa tiszteletére a kisz vas megyei és szombathely városi bizottsága megyei kongresszusi ifjúsági napot rendezett szombathelyen, a csónakázó-tónál. a megye városaiból, községeiből mintegy 15 000 fiatal érkezett a megyeszékhelyre

az ifjúsági nap gazdag programja a kun béla utcában 12 kisz lakás ünnepélyes átadásával kezdődött. ezt követően a csónakázótónál horgászversenyt, modellező-versenyt, kajak-, kenu-, uszó- és ügyességi versenyeket, lovasbemutatót, kutyabemutatót bonyolítottak le. ebéd után a tánczenekarok, táncdalénekesek, művészeti együttesek és szölisták szórakoztatták a fiatalokat, s közben a centrum áruház divatbemutatót tartott.

az egész napos rendezvénysorozat befejező részeként horváth lajos, a kisz vas megyei bizottságának első titkára szólta a fiatalokhoz. látványos vizikarneval és tábortűz zárta a vasi ifjúság kongresszusi napját. /mti/

--

bb. 18. /országszerte... 5. folyt./rj

szolnok megyében több mint tízezer olyan munkás ünnepelt együtt a nagymultu mezőgazdasági megye tsz-tagjaival, állami gazdasági dolgozóival, akik a megyébe telepített ipari üzemekben találtak munkalehetőséget. tiszafüreden a sportpályára vonulók között ott voltak az új üzemek, az alumíniumárugyár, a magyar hajó- és daru- gyár munkásai. a nagygyűlésen nánási lászló, az elnöki tanács tagja, a járás országgyűlési képviselője méltatta az alkotmány napjának jelentőségét. a nagykunság központjában, karcagon is a munkás-paraszt szövetség jegyében zajlott le az ünnepi seregszemle. itt fábián márton, a május 1. tsz. elnöke, országgyűlési képviselő volt a szónok. nagykörűben augusztus 20-án avatták fel az új tanács- és pártházat.

/folyt.köv./

18.55 rj

- 31 -

M. 1905

bb. 18. / országszerte.... 6. folyt./rj

szinvaonalas kulturális események szerepeltek a szabolics-szatmár megyei programban. a nyirbátori muzeumban megnyílt iványi katalin festőművész, szabó kinga kerámiaművész és dobos gyöngyi ötvösművész kiállítása. délután ünnepélyesen megkoszorúzták báthori istván erdélyi vajdának, a műemlék-templom alapítójának szobrát. este a református templomban - ferencsik jános vezényletével - a magyar állami hangverszenyzenekar előadta ha: ndel „jephta,, című művét. - a vajai muzeumban kiállítás nyílt az intézmények adományozott képzőművészeti alkotásokból.

pest megyében a központi ünnepséget galgahévízen tartották, ahol - a hagyományokhoz hiven - a községbeliekkel együtt ünnepeltek a szomszédos bag, hévizgyörk és tura lakosai. a nagygyűlésen bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkárhelyettese emlékezett meg az alkotmány napjának jelentőségéről. szobon folytatódott a nemzetiségi találkozó eseménysorozata, amelyen résztvettek a határmenti csehszlovák községek küldöttségei, valamint léva és érsekújvár kulturális együttese is. délelőtt a községi könyvtárban megnyitották zdenko feyfar csehszlovák fotóművész kiállítását, délután pedig felavatták a nagyközség új művelődési házát. vacott, az egykori görögkeleti templomban megnyílt a duna-műhely tagjainak tárlata.

komárom megyében több helyen rendeztek munkás-paraszt találkozót. a bábolnai állami gazdaság dolgozói a környező községek lakosaival együtt ünnepeltek. tatán képzőművészeti kiállítás nyílt, tatabányán pedig a kiváló bányász művészeti együttesek találkozója került sor, amelynek több mint 400 szereplője színvonalas műsorral szórakoztatta a közönséget.

zala megye 20 ipari üzemében, illetve termelőszövetkezetében munkás-paraszt találkozó, pacska községben pedig népünnepélyen szórakoztak a dolgozók. huszonöt községben „korszerűsített,, aratóünnep zajlott le, amelyeken - kaszások, marokszedők, kötözők és kepelők helyett - gabonakombájnokkal vonultak végig a községeken, majd ünnepi gyűléseken vettek részt a falvak lakói.

vas megye városaiban, járási székhelyein, nagyobb községeiben is gazdag programmal ünnepelték meg augusztus 20-át. szombathelyen, a szőlősi városrészen átadták rendeltetésének a társadalmi munkában épült óvodát. csákánydoroszlón napköziotthon, telekesen és bérbaltaváron új iskolai tantermeket, rádóckölkeden és egyházasbólyán klubkönyvtárat avattak, körmenden 21 új lakást adtak át tulajdonosaiknak. sárvárott ezen a napon emlékeztek meg a várossá nyilvánítás harmadik évfordulójáról is. a nádasd-várban megnyílt a „sárvári tárlat,,. szentgotthárdon nagy sikerrel vendégszerepelt a ljubljana-i kórus. a világhírű jáki templomban színvonalas koncertre került sor, amelyen fellépett a jugoszláviai gallus együttes, valamint aszombathelyi szimfónikus zenekar és a madrigál kórus. /mti/

--

19.00 rj

- 32 -

bb. 31. nemzetközi turistabál kőszegen

vid/rj zs

1971. augusztus 20.

kőszegen pénteken nagyszabású nemzetközi turistabált rendezett a jurisich vár művelődési központja és az idegenforgalmi hivatal. a vidám bálra különösen sokan érkeztek a szomszédos ausztriából, valamint az nszk-ból és svédországból.

a jurisich vár összes termében a talpalá való zenéről a soproni universal zenekar, a savaria táncklub és a kőszegi népi zenekar gondoskodott. /mti/

--

bb. 32. természetbarátok országos találkozója szombathelyen

vid/rj zs

1971. augusztus 20.

az országos bõripari szakszervezet szervezésében szombathelyen találkoztak a szakmához tartozó vállalatok, gyárak természetbarátai. a résztvevők pénteken megismerkedtek szombathely nevezetességeivel, világhírű római kori emlékeivel. este a szombathely melletti vépi erdőségben kezdődött el az éjjeli tájékoztató verseny, a szombathelyi cipőgyár kulturtermében pedig szellemi vételkedőt rendeztek.

szombaton kőszegre látogatnak el a találkozó résztvevői. a szabó-hegyen folytatják a természetjáró versenyt. /mti/

--

bb. 33. felhasználható: 21.30 tól

tűzijáték, diszkivilágítás

i/tf/rj zs

1971. augusztus 20.

száz- és százezreknek nyújtott szemgyönyörködtető látványt a pirotechnikai szakemberek egyhónapos munkájának gyümölcse: a tűzijáték - amely ezuttal is színes fináléja volt az alkotmány-nap budapesti eseménysorozatának.

/folyt.köv./

19.20 rj

- 33 -

1971. 8. 20.

bb. 33. / tűzijáték... 1. folyt./rj

a 21 órakor kezdődött, 30 perces „égi tűnemény”-t megelőzően fényruhába öltözött budapest: a lánchidon, a várban, a halászbástyán, a mátyás-templomnál, a hősi emlékműveknél bekapcsolták a diszkivilágítást. már a sötétedéskor az érdeklődők tömege hőmpölygött a duna-parthoz, a kezdésre nem maradt szabadon talpalatnyi terület sem. először nagyteljesítményű fényszórók pásztázását, ballonvadászatát láthatták a nézők, majd minden korábbinál szín pompásabb programmal pergett, szípkázott a tűzijáték. a gellérthegyi citadella tövébe telepített sok száz kilövésből egyre-másra varázsolták elő a szemkápráztató produkciókat. végül a hegy ormán lávaként hőmpölygő tűzfolyam tünt elő és kigyózott alá a mélybe, majd csaknem egy tonna bengáli por felhasználásával nemzeti lobogónk színeit festették az égre.

/mti/

..-

19.30/rj

- 34 -

NA 19.35

v é g e

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ő l d i h i r e k

1971. augusztus 21.

bb.1. több mint félmilliárd forint az iskola-és óvodatartozásokra

1/vt/mm/a/zs

1971. augusztus 21.

az iskolák, óvodák többségében most van a nyári tatarozás, felújítás finise. mint a művelődésügyi minisztériumban elmondoták, a munkálatok általában jól haladnak, az építők mindent megtesznek azért, hogy az oktatási intézmények új köntösben fogadhassák szeptember 1-én a tanulókat és a pedagógusokat. van azonban jónéhány olyan tanintézet is, ahol különféle nehézségek - anyag- vagy munkaerőhiány - gátolják a határidők betartását, ezért a munkák rövidebb-hosszabb ideig elhúzódnak.

a késedelemből adódó problémákat budapesten és vidéken egyaránt úgy oldják meg, hogy átmenetileg más közeli iskolákban helyezik el a diákokat, amíg visszatérhetnek saját tanintézetükbe. az elosztásnál természetesen gondosan ügyelnek arra, hogy a kényszer-áttelepitések sehol ne okozzanak zsúfoltságot a befogadó iskolákban. egyidejűleg átirányítják a tanévkezdéskor még igénybe nem vehető intézményekből a pedagógusokat is, hogy az ideiglenesen otthont nyújtó tanintézetekben segítsék az oktató nevelő munkát.

az idén egyébként az alsó-és középfoku oktatási intézmények felújítására, tatarozására, korszerűsítésére előreláthatólag országosan több mint fél milliárd forintot fordítanak a tanácsok., többet mint a korábbi években./mti/

..-

NA

- 1 -